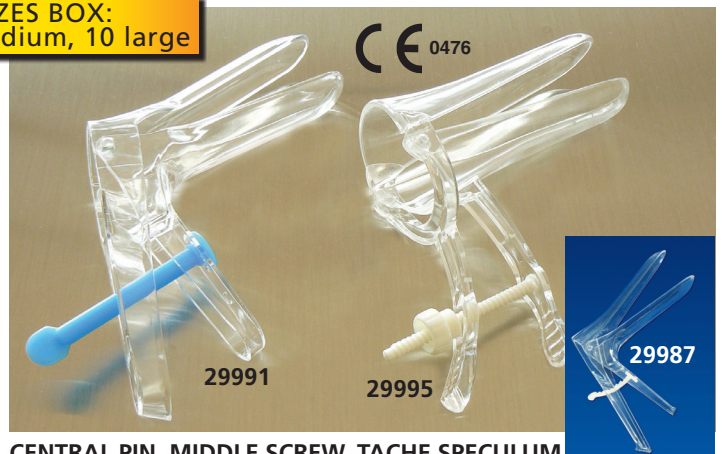


DISPOSABLE STERILE VAGINAL SPECULUM



SIDE SCREW SPECULUM - with gradual adjustment - sterile
Disposable sterile speculum with gradual screw-action adjustment. Available in 3 sizes.

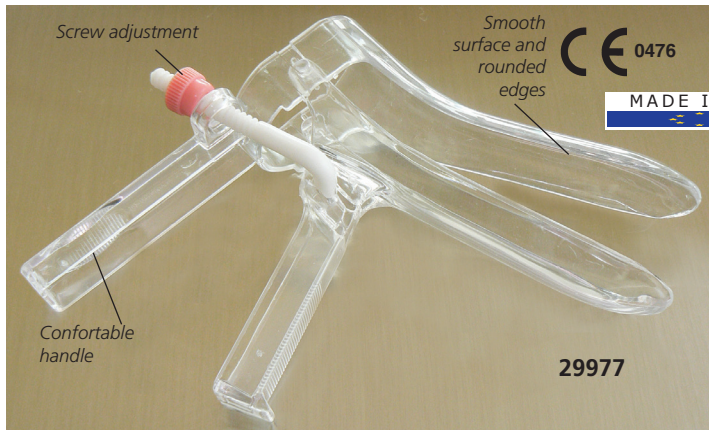


CENTRAL PIN, MIDDLE SCREW, TACHE SPECULUM
Three different models of disposable sterile speculum. Sold in mixed box containing 3 sizes: small, medium, large.

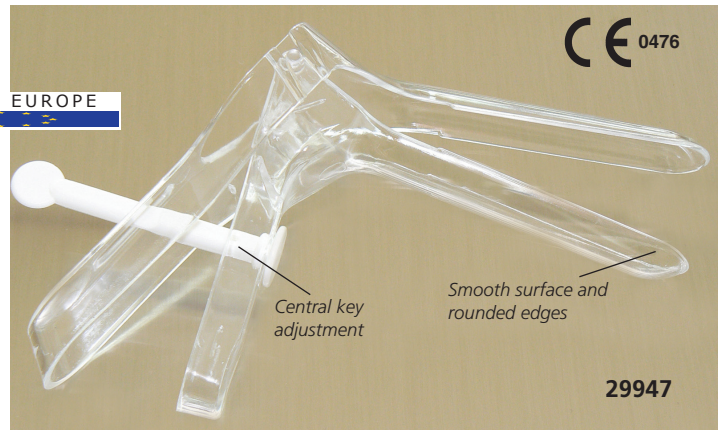
GIMA code	SIDE SCREW VAGINAL SPECULUM - STERILE	Minimum order
29983	SIDE SCREW speculum - small Ø 20 mm	box of 100
29984	SIDE SCREW speculum - medium Ø 28 mm	box of 100
29985	SIDE SCREW speculum - large Ø 33 mm	box of 100
29986	SIDE SCREW speculum - mixed* sizes	box of 100

GIMA code	CENTRAL PIN / MIDDLE SCREW / TACHE STERILE	Minimum order
29991	CENTRAL PIN Speculum - mixed* sizes	box of 100
29995	MIDDLE SCREW Speculum - mixed* sizes	box of 100
29987	TACHE Speculum - mixed* sizes	box of 100

*mixed box includes 20 small, 70 medium, 10 large vaginal speculum



CUSCO SPECULUM - with gradual adjustment - sterile
Disposable speculum with gradual screw-action adjustment. It is manufactured with the best non-toxic transparent material, comes in a single transparent vacuum pack and is sterilized with ethylene oxide. Sterilization is guaranteed by the special quality control label on each pack. Available in 3 sizes distinguishable through screw colour.

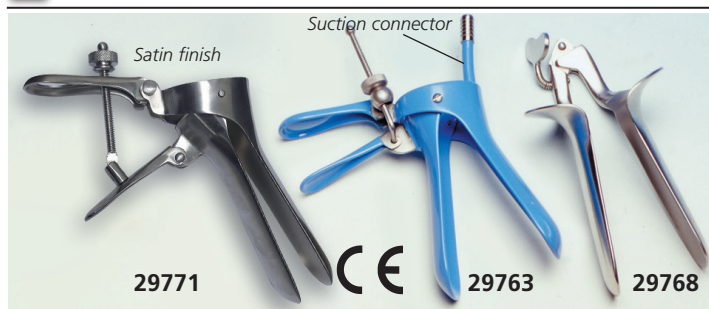


PERNO SPECULUM - with central key adjustment
For dilation of the vaginal canal to expose the uterus neck. It allows the adjustment of the vaginal opening by positioning the blades and locking the central key. The smooth surface and rounded edges aid a comfortable introduction. The central key can be bent down for an easier introduction of cumbersome instruments. Available in 3 sizes distinguishable through key colour.

GIMA code	CUSCO VAGINAL SPECULUM - STERILE	Minimum order
29976	CUSCO Speculum - small 85 x 20 mm	box of 120
29977	CUSCO Speculum - medium 90 x 28 mm	box of 120
29978	CUSCO Speculum - large 100 x 36 mm	box of 108

GIMA code	PERNO VAGINAL SPECULUM - STERILE	Minimum order
29946	PERNO Speculum - small Ø 20 mm	box of 120
29947	PERNO Speculum - medium Ø 26 mm	box of 120
29948	PERNO Speculum - large Ø 30 mm	box of 120

STAINLESS STEEL VAGINAL SPECULUM - CUSCO AND COLLIN



GIMA code	STAINLESS STEEL SPECULUM
29770	Cusco stainless steel speculum - small 75x32 mm
29771	Cusco stainless steel speculum - medium 85x35 mm
29772	Cusco stainless steel speculum - large 100x37 mm
29773	Cusco stainless steel speculum - virgin 75x17 mm
29763	HF Cusco stainless steel speculum - medium with insulation for HF applications and suction connector
29768	Collin stainless steel speculum - medium 100x35 mm

356 mm

188 mm

168 mm

120 mm
112 mm



SPECULUM CUSCO - A VITE

Speculum vaginale monouso sterile. Gettare dopo l'uso. Non riutilizzare dopo l'uso. Conservare in luogo asciutto. Non esporre alla luce diretta del sole o a fonti di calore. Sterilità garantita a confezione integra e non lacerata. Sterilizzato con ossido di etilene. Il dispositivo deve essere utilizzato solo da medici o personale specializzato. Il riutilizzo può comportare gravi infezioni.

Disposable sterile vaginal speculum. After use, speculum must be destroyed. Do not use it a second time again. Store in a dry place, do not expose to direct sunlight or to sources of heat. Contents sterile in unopened or undamaged wrapper. Sterilized by ethylene oxide. The device must be used by doctors or by trained staff only. Re-using can cause serious infections.

Spéculum vaginal stéril à usage unique. Jeter après l'usage. Ne pas réutiliser après l'usage. Tenir en lieu sec. N'exposer pas à la lumière directe du soleil ou à sources de chaleur. Stérilité garantie si le conditionnement est intact et pas déchiré. Stérilisé par oxyde d'éthylène. Le dispositif doit être utilisé seulement par les médecins ou par le personnel spécialisé. Réutilisation peut causer des infections graves.

Espéculo vaginal estéril desechable. No lo re-utilizen más, tras la primera vez. Conservarlo en un sitio seco, no lo expongan a la luz directa del sol o a fuentes de calor. Esterilidad garantizada con envase intacto y no roto. Esterilizado por óxido de etileno. El dispositivo debe ser utilizado solamente por personal médico o especializado. Reuso puede causar infecciones graves.

Speculum vaginal mono-uso estéril. Jogar depois do uso. Não re-utilizar depois do uso. Conservar em lugar enxuto, não expor à luz directa del sol ou a fontes de calor. Esterilidade garantida com a embalagem íntegra e não rasgada. Esterilizado com óxido de etileno. O dispositivo deve ser usado só por médico ou personal especializado. A reutilização pode levar a infecções graves.

Αποστειρωμένο κολληκό μητροσκόπιο μίας χρήσης. Πετάτε το μετά την χρήση του. Μη το ξαναχρησιμοποιήσετε. Φυλάσσετε σε ξηρό μέρος. Να μη εκτίθεται σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία ή σε πηγές θερμότητας. Εγγυημένη στείριότητα σε κλειστή και όχι σχισμένη συσκευασία. Αποστειρωμένο με αιθυλενοξειδίο. Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιηθεί μόνον από γιατρούς ή από ειδικό προσωπικό. Η επαναχρησιμοποίηση μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρές λοιμώξεις.

REF

LOT



Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com

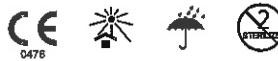
Gima S.p.A.
Via Marconi, 1
20060 Gessate (MI) - Italy
Made in Romania

29976 Giallo-Piccolo Gelb-Kleiner
Yellow-Small Kίτρινο-Μικρός
Jaune-Petit

29977 Rosa-Medio Rosa-Mittlerer
Pink-Medium Ροζ-Μεσαίος
Rose-Moyen

29978 Bianco-Grande Weiss-Grosser
White-Big Λευκό-Μεγάλος
Blanc Grand

Rev.03 - 07/2021



SPECULUM CUSCO - A VITE

Speculum vaginale monouso sterile. Gettare dopo l'uso. Non riutilizzare dopo l'uso. Conservare in luogo asciutto. Non esporre alla luce diretta del sole o a fonti di calore. Sterilità garantita a confezione integra e non lacerata. Sterilizzato con ossido di etilene. Il dispositivo deve essere utilizzato solo da medici o personale specializzato. Il riutilizzo può comportare gravi infezioni.

Disposable sterile vaginal speculum. After use, speculum must be destroyed. Do not use it a second time again. Store in a dry place, do not expose to direct sunlight or to sources of heat. Contents sterile in unopened or undamaged wrapper. Sterilized by ethylene oxide. The device must be used by doctors or by trained staff only. Re-using can cause serious infections.

Spéculum vaginal stéril à usage unique. Jeter après l'usage. Ne pas réutiliser après l'usage. Tenir en lieu sec. N'exposer pas à la lumière directe du soleil ou à sources de chaleur. Stérilité garantie si le conditionnement est intact et pas déchiré. Stérilisé par oxyde d'éthylène. Le dispositif doit être utilisé seulement par les médecins ou par le personnel spécialisé. Réutilisation peut causer des infections graves.

Espéculo vaginal estéril desechable. No lo re-utilizen más, tras la primera vez. Conservarlo en un sitio seco, no lo expongan a la luz directa del sol o a fuentes de calor. Esterilidad garantizada con envase intacto y no roto. Esterilizado por óxido de etileno. El dispositivo debe ser utilizado solamente por personal médico o especializado. Reuso puede causar infecciones graves.

Speculum vaginal mono-uso estéril. Jogar depois do uso. Não re-utilizar depois do uso. Conservar em lugar enxuto, não expor à luz directa del sol ou a fontes de calor. Esterilidade garantida com a embalagem íntegra e não rasgada. Esterilizado com óxido de etileno. O dispositivo deve ser usado só por médico ou personal especializado. A reutilização pode levar a infecções graves.

Αποστειρωμένο κολληκό μητροσκόπιο μίας χρήσης. Πετάτε το μετά την χρήση του. Μη το ξαναχρησιμοποιήσετε. Φυλάσσετε σε ξηρό μέρος. Να μη εκτίθεται σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία ή σε πηγές θερμότητας. Εγγυημένη στείριότητα σε κλειστή και όχι σχισμένη συσκευασία. Αποστειρωμένο με αιθυλενοξειδίο. Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιηθεί μόνον από γιατρούς ή από ειδικό προσωπικό. Η επαναχρησιμοποίηση μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρές λοιμώξεις.

REF

LOT



Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com

Gima S.p.A.
Via Marconi, 1
20060 Gessate (MI) - Italy
Made in Romania

29976 Giallo-Piccolo Gelb-Kleiner
Yellow-Small Kίτρινο-Μικρός
Jaune-Petit

29977 Rosa-Medio Rosa-Mittlerer
Pink-Medium Ροζ-Μεσαίος
Rose-Moyen

29978 Bianco-Grande Weiss-Grosser
White-Big Λευκό-Μεγάλος
Blanc Grand

Rev.03 - 07/2021





GIMA

conf. 120 pz.
box of 120 pcs.
boîte de 120 pcs.

STERILE EO

REF 29977

LOT 000072

SPECULUM CUSCO STERILE - medio
CUSCO SPECULUM STERILE - medium
SPÉCULUM STÉRILE CUSCO - moyen
ESPÉCULO CUSCO estéril - mediano

CE 0476



Rev.2.07.23



Gima S.p.A.
Via Marconi, 1 - 20060 - Gessate (MI) - Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com
Made in Romania



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ DECLARATION OF CONFORMITY

La Società GIMA S.P.A., con sede a GESSATE (MI), Via Marconi 1, in qualità di fabbricante dei dispositivi medici:

We undersigned GIMA S.p.A., with head office addressed in Gessate (MI), Via Marconi 1, as the manufacturer of medical devices:

Dispositivi medici / <i>Medical Devices</i>	Codici/Ref. #
SPECULUM VAGINALE VITE LATERALE - piccolo / <i>Vaginal Speculum side screw small</i>	29976
SPECULUM VAGINALE VITE LATERALE - medio / <i>Vaginal Speculum side screw medium</i>	29977
SPECULUM VAGINALE VITE LATERALE - grande / <i>Vaginal Speculum side screw large</i>	29978
Speculum vaginale perno centrale - piccolo / <i>Vaginal Speculum middle screw small</i>	29946
Speculum vaginale perno centrale - medio / <i>Vaginal Speculum middle screw medium</i>	29947
Speculum vaginale perno centrale - grande / <i>Vaginal Speculum middle screw large</i>	29948

classe di rischio I (sterile) in accordo alla regola 5 dell'Allegato IX, della Direttiva 93/42/CEE e ss.mm.ii. (recepita in Italia con D.lgs. 46/97, e ss.mm.ii.), dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità, che tali dispositivi:

risk class I (sterile), according to rule 5 of the Annex IX, Directive 93/42/EEC and subsequent amendments and integrations (enforced in Italy by Leg. Decree No. 46/97 and subsequent amendments and integrations), declare under its own full liability that those devices:

- sono conformi ai requisiti essenziali ed alle disposizioni della Direttiva 93/42/CEE e ss.mm.ii. come da Fascicolo Tecnico archiviato presso l'azienda;
comply with essential requirements and dispositions of the Directive 93/42/EEC and subsequent amendments and integrations, as per the Technical Documentation filed in the Company;
- sono fabbricati in accordo al Sistema Qualità, che soddisfa i requisiti di cui all'Allegato V del sopra citato decreto legislativo, come risulta dal Certificato n. MED 26036 rilasciato in data 25/10/2006 dal KIWA CERMET ITALIA S.p.A., Via Cadriano 23, 40057 Cadriano di Granarolo (BO), Organismo Notificato n. 0476.
are manufactured according to the Quality System which satisfies requirements of the Annex V of the above mentioned directive, as stated in the Certificate No. MED 26036 issued on 25/10/2006 by KIWA CERMET ITALIA S.p.A., Via Cadriano 23, 40057 Cadriano di Granarolo (BO), Notified Body n. 0476.

Gessate, 24/05/2021

GIMA S.p.A.

Il legale Rappresentante
The legal Representative
(Nicola Manzoni)

